

GEMEINDE PROVEIS

Provinz Bozen

**COMUNE DI PROVÉS**

Provincia di Bolzano

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDERATES****VERBALE DI DELIBERAZIONE DEL
CONSIGLIO COMUNALE**

Sitzung vom-Seduta del

20.12.2018

Uhr - ore

20:00

Nach Erfüllung der im geltenden E.T. der Regionalgesetze über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeinderates einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente T.U. delle leggi regionali sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questo Consiglio Comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

	Entsch. abwesend assente giust.	Unentsch. abwesend assente ingiust.		Entsch. abwesend assente giust.	Unentsch. abwesend assente ingiust.
Ulrich Gamper			Alois Karl Dallasega	X	
Cristian Di Salvatore			Gotthard Gamper	X	
Patrick Mairhofer			Theodor Mairhofer		
Andreas Malleier	X		Sabine Marsoner		
Julia Nairz	X		Werner Pichler		
Valentin Thaler			Karin Valorz		

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär,
Herr

Assiste il Segretario Comunale, Signor

Dr. Matthias Merlo

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti il signor

Ulrich Gamper

in seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di **Sindaco** assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Gemeinderat behandelt folgenden

Il Consiglio comunale passa alla trattazione del seguente

GEGENSTAND**OGGETTO**

**Gemeindeimmobiliensteuer (GIS) - Verordnung
Abänderung**

**Imposta municipale immobiliare (IMI) -
regolamento modifica**

Gemeindeimmobiliensteuer (GIS) - Verordnung Abänderung

Festgestellt, dass mit Landesgesetz vom 23. April 2014, Nr. 3 „Einführung der Gemeindeimmobiliensteuer (GIS) mit Wirkung ab dem 1. Januar 2014 in allen Gemeinden des Landes Südtirol die GIS eingeführt worden ist;

Vorausgeschickt, dass mit Ratsbeschluss Nr. 26 vom 11.09.2014 die Verordnung über die Gemeindeimmobiliensteuer – GIS genehmigt worden ist;

Festgestellt, dass mit Landesgesetz Nr. 7 vom 26.09.2014 und LG 11 vom 25.9.2015 einige Bestimmungen des Landesgesetzes Nr. 3/2014 abgeändert wurden;

Festgestellt, dass der Gemeindeverband mit Mitteilung Nr. 87 vom 26.09.2014 und Nr. 118 vom 06.11.2015 eine Abänderung der Verordnung über die Gemeindeimmobiliensteuer – GIS übermittelt hat;

Nach Einsichtnahme in den Entwurfsvorschlag der Verordnung über die Gemeindeimmobiliensteuer (GIS), welcher die ob genannten Gesetzesänderungen berücksichtigt;

Nach ausführlicher Diskussion;

Nach Übereinkunft die Abänderung der Verordnung über die Gemeindeimmobiliensteuer – GIS zu genehmigen;

Nach Einsichtnahme in das Gutachten hinsichtlich der fachlichen (hnQDDUfOFpnj+taVBE8DulK/zKUWjJt8YX4AKN 7vWvA=) und buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (VKWVqse76qISd4wfXlvZ8m29ne+0mg7sK0uQC Zda7IA=) Sinne des Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2;

Nach Einsichtnahme in das geltende Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol;

Nach Einsichtnahme in die geltende Satzung der Gemeinde Proveis;

b e s c h l i e ß t

DER GEMEINDERAT

Imposta municipale immobiliare (IMI) – regolamento modifica

Accertato che con la legge provinciale 23 aprile 2014, n. 3 „Istituzione dell'imposta municipale immobiliare (IMI)“, in base alla quale l'IMI è stata applicata in tutti i Comuni della Provinciale di Bolzano con effetto del 1° gennaio 2014;

Premesso che con deliberazione del consiglio comunale n. 26 del 11.09.2014 è stato approvato il regolamento relativo all'imposta municipale immobiliare – IMI;

Accertato che con la legge provinciale n. 7 del 26.09.2014, nonché con legge provinciale n. 11 dd. 25.09.2015 sono state modificate alcune disposizioni nella legge provinciale n. 3/2014;

Accertato che il Consorzio dei Comuni ha trasmesso con comunicazione n. 87 del 26.09.2014 e nr. 118 del 06.11.2015 la modifica del regolamento relativo all'imposta municipale immobiliare – IMI;

Vista la bozza del regolamento relativo all'Imposta Municipale Immobiliare (IMI) la quale prende in considerazione le modifiche normative su citate;

Dopo esauriente discussione;

Convenuto di approvare la modifica al regolamento relativo all'imposta municipale immobiliare - IMI;

Visto il parere riguardante la regolarità tecnica (hnQDDUfOFpnj+taVBE8DulK/zKUWjJt8YX4AKN 7vWvA=) e contabile (VKWVqse76qISd4wfXlvZ8m29ne+0mg7sK0uQC Zda7IA=) di questa delibera ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2;

Visto la Legge Regionale del 3 maggio 2018 n. 2 Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige;

Visto il vigente statuto comunale del Comune di Proveis;

IL CONSIGLIO COMUNALE

d e l i b e r a

mit 8 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen, 0 Enthaltungen, bei 8 anwesenden und abstimmenden Räten, ausgedrückt durch Handerheben

Con 08 voti favorevoli, 0 voti contrari, 0 astensioni, su 08 consiglieri presenti e votanti, espresso per alzata di mano

1. aus den in den Prämissen genannten Gründen, die Abänderung der Verordnung über die Gemeindeimmobiliensteuer (GIS) zu genehmigen;
 2. die beiliegende Verordnung über die Gemeindeimmobiliensteuer (GIS) bestehend aus 10 Artikel zu genehmigen;
 3. festzuhalten, dass die Verordnung über die Gemeindeimmobiliensteuer (GIS), genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 26 vom 11.09.2014 durch diese ersetzt wird;
 4. obige Verordnung zum wesentlichen und integrierenden Bestandteil des Beschlusses zu erklären;
 5. Festzuhalten, dass im Sinne des Art.183, 4. Absatz des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol wird der vorliegende Beschluss mit den selben Abstimmungsergebnis für sofort vollziehbar erklärt.
1. di approvare per i motivi esposti in premessa, la modifica del regolamento relativo all'Imposta Municipale Immobiliare (IMI);
 2. di approvare l'allegato regolamento relativo all'Imposta Municipale Immobiliare (IMI) consistente di 10 articoli;
 3. di dare atto che il regolamento relativo all'Imposta Municipale Immobiliare (IMI) approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 26 del 11.09.2014 viene sostituita con questa;
 4. di dichiarare, il regolamento di cui sopra parte essenziale ed integrante di questa delibera;
 5. Di dare atto, che ai sensi dell'art.183, 4. comma Legge Regionale del 3 maggio 2018 n. 2 Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige la presente delibera viene dichiarata immediatamente esecutiva con lo stesso voto di cui sopra.

Gemäß Artikel 183, Absatz 3 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol wird vorliegender Beschluss zehn Tage nach dem Beginn der Veröffentlichung vollstreckbar, wenn er nicht im Sinne des Art.183, 4. Absatz des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol für sofort vollziehbar erklärt wird.

Ai sensi dell'articolo 183, comma 3 del Codice degli enti locali della regione Autonoma Trentino-Alto Adige la presente delibera diviene esecutiva il decimo giorno dall'inizio della sua pubblicazione se non dichiarata immediatamente esecutiva, ai sensi dell'art.183, 4. comma Legge Regionale del 3 maggio 2018 n. 2 Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige.

Im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des Regionalgesetzes vom 3 Mai 2018, Nr. 2 Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol wird eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat übermittelt.

A norma dell'art. 183, comma 2 della Legge Regionale del 3 maggio 2018 n. 2 Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, copia del presente provvedimento, si trasmette contestualmente all'affissione all'albo, ai capigruppo consiliari.

Hinweis:

Gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraumes der Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindeausschuss erhoben werden. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage ab Kenntnisnahme (Art. 120 GvD Nr. 104/2010).

Avvertimento:

Ai sensi dell'art. 183, comma 5, del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, copia del presente provvedimento, ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione, presentare opposizione avverso la presente deliberazione alla Giunta comunale. Entro 60 giorni dall'esecutività della delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma di Bolzano. Nei procedimenti di affidamento pubblico il termine di ricorso è di 30 giorni dalla conoscenza dell'atto (art. 120 D.Lgs. n. 104/2010).

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

Der Bürgermeister/Il Sindaco

Der Gemeindesekretär/Il Segretario comunale

Ulrich Gamper

Dr. Matthias Merlo

digital signiertes Dokument

documento firmato tramite firma digitale

**Unterschrift auf Dokument in Papierform nicht angebracht im Sinne des Art. 3 Gv.D. Nr. 39/1993
Originales elektronisches Verwaltungsdokument erstellt und aufbewahrt gemäß Vorschriften des Art. 71 Gv.D. Nr. 82/2005**

**Firma autografa omessa su documento in forma cartacea ai sensi dell'art. 3 D.Lgs. n. 39/1993
Documento amministrativo elettronico originale redatto e conservato secondo le prescrizioni dell'art. 71 D.Lgs. n. 82/2005**